

KULTURARTEKOTASUNA Norberetik apartatu, bestea ulertzeko >10

ISIDRO ESNAOLA Munduko baseritarrek bizirik diraute **RAMON SOLA** «Esku Gorrien Iraultzaren» zenbait irakaspen
IN FRAGRANTI Iratxe Gomez, Apple etxearen Siri-ren ahotsa

GAUR8

Gipuzkoa da inicio a la instalación de los arcos para el peaje en la N-I

Al pòrtico situado entre Biriatu e Irun le seguirán a partir de setiembre los de Etzegarate y Andoain. Las tarifas definitivas, después de verano

La Diputación de Gipuzkoa inició anoche la instalación entre Biriatu e Irun del primer arco de peaje para los camiones que atraviesen la N-I, al que segui-

EDITORIALA

Más allá de partidismos

rán los de Etzegarate y Andoain, para aplicar desde enero el sistema de pago. Los transportistas locales sienten que van a ser los grandes perjudicados. >4-5

KRONIKA

Nahaspila zoragarria eta ikastaldia Derion

Maider IANTZI

Derioko antzinako apaiztegiaren atea gurutzatzea nahaspila zoragarrian sartzea da. Mundu osotik etorritako 500 nekazari Via Campesinako antolatutako nazioarteko batzarrean parte hartzen ari dira. Elkar ezagutu ez arren, besarkada konpartitzen dute karrajuetan gurutzatzean, baita irribarre eta pasadizoak ere. Behi baten

atzetik «maiteminduta» alde egin eta hilabete desagertuta egon zen idia hil den albistea jaso du Borikuatik etorritako Ian Pagan-Roigek. Esfortzu handia kostatu zaio etortzea baina «Puerto Ricon gertatzen ari denaren berri ekartzea inportantea da», dio. Eta horren berri emateko itzulzaile talde zabala dago eurenkin, «interpretazio onik barik iraultzarik ez baitago», diote barrezka boluntarioek. >2-3

AGRESIONES SEXISTAS EH Bildu acusa a UPN de invisibilizar los ataques sexistas denunciados en sanfermines >10

Madrid trata de parar el 1-o a través del ahogo económico

El Gobierno español acordó ayer exigir al Govern que presente semanalmente certificados que demuestren que no se ha gastado ni un solo euro en la organización del referéndum del 1 de octubre, que cada vez tiene mayor respaldo, tal y como refleja la encuesta del CEO. Si no lo hace, Madrid amenaza con dejar sin liquidez a la Generalitat. >15



UNAI LOBO
BETAGARRI

«Lo único que tiene el pasado es que eramos más jóvenes, yo no me cambiaría» >34-35



OTROS TRES PALESTINOS MUERTOS A TIROS

Foto: Ahmad GHARABLI | AFP

En el marco de las protestas de musulmanes contra las últimas medidas del Gobierno sionista, tres palestinos fueron abatidos por disparos israelíes y cerca de quinientos resultaron heridos en los enfrentamientos en la Cisjordania ocupada y en Jerusalén. >14